

# SENCOR®

## SRV 1550WH



РОБОТ-ПЫЛЕСОС

Перевод оригинального руководства

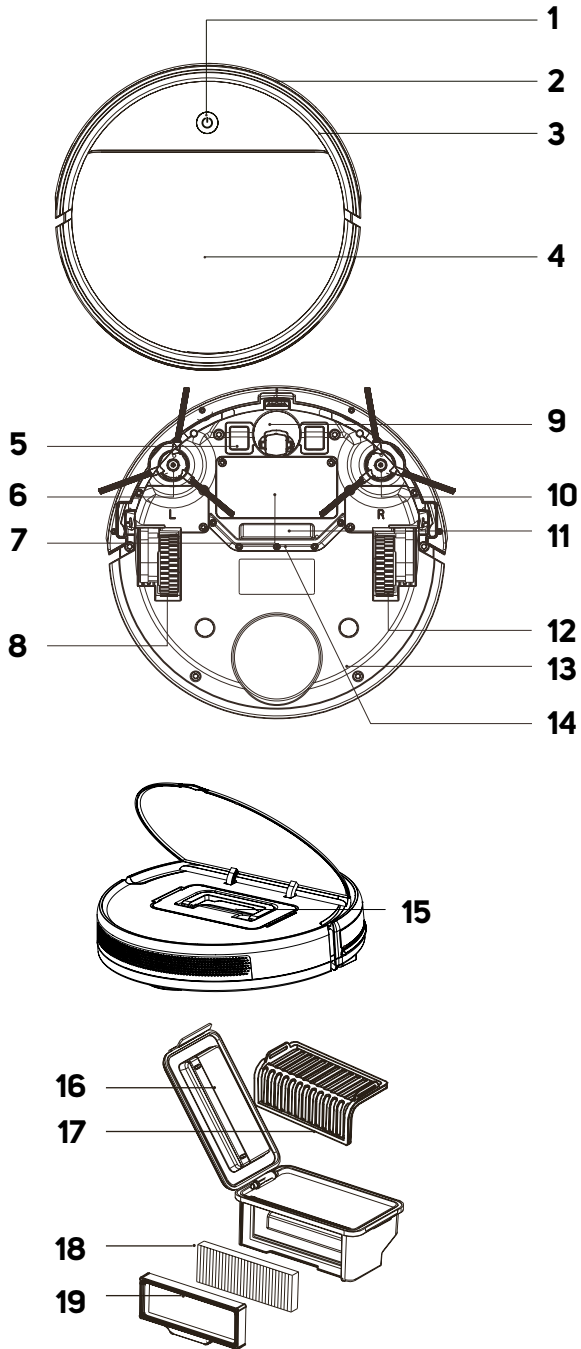


**SENCOR®**

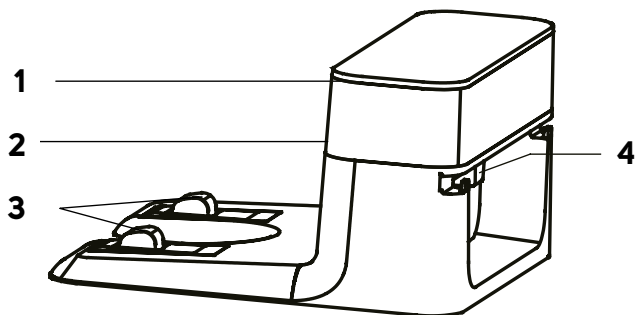
**SRV 1550WH**



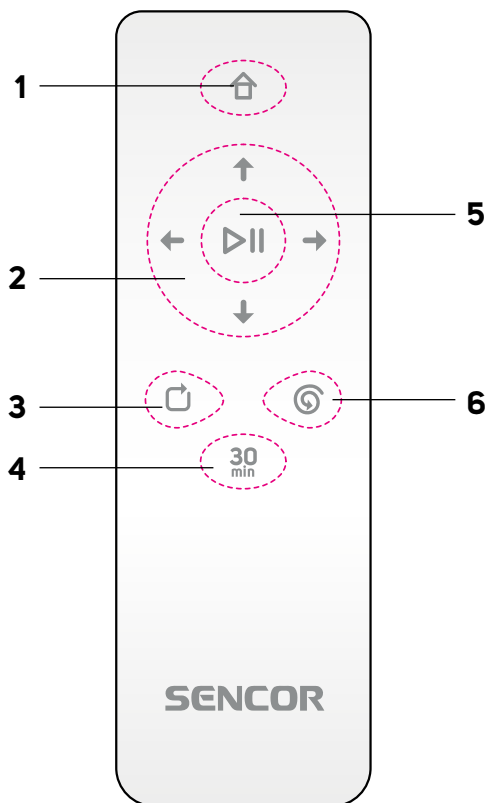
**A**



**B**

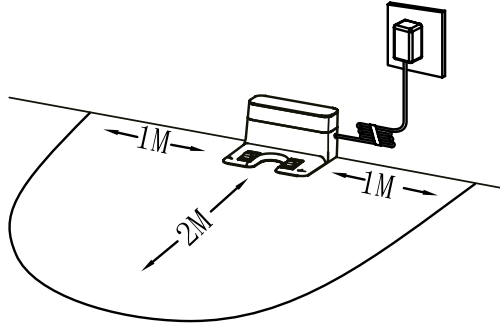


**C**



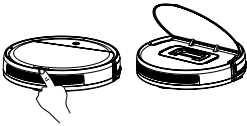


**D**



**E**

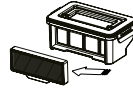
**E1**



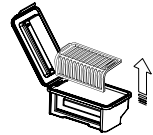
**E2**



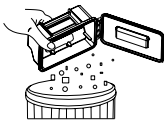
**E3**



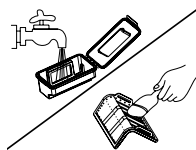
**E4**



**E5**



**E6**



**E7**



## Важные инструкции по технике безопасности

### **ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.**

- Дети старше 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или люди, не имеющие опыта использования подобных приборов, могут использовать этот прибор только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность, или после того, как они будут соответствующим образом проинструктированы о безопасном использовании прибора и поймут потенциальную опасность неправильного использования.
- Детям запрещается играть с этим прибором. Детям запрещается выполнять уход и обслуживание прибора без присмотра взрослых.
- В случае повреждения адаптера питания или зарядной станции, для того, обратитесь в официальный сервисный центр для их замены, чтобы избежать возникновения опасных ситуаций. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений адаптера питания или зарядной станции.
- Перед каждой очисткой или уходом отсоединяйте прибор от розетки и выключайте его главным выключателем.
- Прибор должен использоваться только с зарядной станцией и адаптером питания, которые входят в комплект поставки прибора.



## Осторожно:

- Не используйте зарядную станцию или адаптер питания для подзарядки аккумуляторных батарей или приборов, не предназначенных для этой цели.
- Подключайте адаптер питания только к розетке с защитным контактом.

### Электробезопасность

- Перед тем, как включить адаптер в розетку, проверьте соответствие напряжения на табличке с техническими характеристиками устройства с напряжением сети.
- Подключайте адаптер питания только к соответствующим образом заземленной розетке. Не пользуйтесь удлинительным кабелем.
- Не тяните за адаптер питания, чтобы отсоединить его от розетки. Это может привести к повреждению адаптера питания или розетки. Чтобы отсоединить адаптер питания от розетки, аккуратно потяните за вилку кабеля.
- Не размещайте адаптер питания вблизи источников тепла или острых предметов. Проследите за тем, чтобы кабель питания не свисал с края стола и не касался горячих поверхностей.
- Храните прибор адаптер питания и его кабель в сухом месте.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте адаптер питания мокрыми руками.
- Не снимайте части корпуса, закрывающие электронные компоненты робота-пылесоса или его аккумулятор. Там отсутствуют компоненты, которые может починить пользователь. Доверьте ремонт квалифицированным специалистам.
- Во избежание поражения электрическим током, не подвергайте робот-пылесос, блок питания или адаптер питания воздействию капель или брызг воды, и не погружайте их в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь роботом-пылесосом, если он не функционирует исправно, если он поврежден или попал в воду.
- Во избежание риска поражения электрическим током не ремонтируйте робот-пылесос самостоятельно и не вносите в него какие-либо изменения. Любой ремонт или настройку прибора необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре. Вмешательство в конструкцию робота-пылесоса во время срока действия гарантии могут привести к ее аннулированию.
- Перед каждой очисткой или уходом отсоединяйте робот-пылесос от розетки и выключайте его главным выключателем.

### Безопасность во время эксплуатации

- Робот-пылесос предназначен для использования в бытовых условиях, в офисах и других подобных помещениях. Не используйте его в промышленных условиях или на открытом воздухе.
- Робот-пылесос не предназначен для всасывания воды, поэтому его нельзя использовать во влажной и мокрой среде, например, в прачечных, ванных комнатах и возле бассейнов. При контакте с влагой внутренняя электроника пылесоса приходит в негодность.
- Не используйте робот-пылесос для уборки:
  - тлеющих сигарет, горящих или огнеопасных предметов, спичек или пепла;
  - воды и прочих жидкостей;
  - острых предметов, таких как щепки, иглы, булавки и т. п.;
  - муки, штукатурки, цемента и прочих строительных материалов;
  - крупных обрывков бумажных или полиэтиленовых пакетов, которые могут заблокировать всасывающее отверстие.
- Не оставляйте робот-пылесос под воздействием прямых солнечных лучей и не ставьте его около источников открытого огня или нагревательных приборов.
- Не используйте робот-пылесос на узких высоких поверхностях, таких как стол, шкаф и т. д. Если у пылесоса не будет достаточно пространства для маневров, он может упасть и сломаться.
- Используйте робот-пылесос только с оригинальными принадлежностями, изготовленными его производителем.
- Перед использованием робота-пылесоса убедитесь, что в контейнере для пыли правильно установлен пылевой фильтр.
- Перед тем, как включить робот-пылесос, убедитесь, что входные двери вашей квартиры или дома закрыты. Уберите с пола одежду, бумагу, игрушки, кабели питания или удлинители и другие предметы, которые пылесос может засосать внутрь или за которые он может зацепиться. Приподнимите шторы и занавески, касающиеся земли, чтобы они не попали в пылесос.
- Не кладите на робот-пылесос никакие предметы, не наступайте и не садитесь на него.
- Во время работы робота-пылесоса следите за тем, чтобы поблизости не было детей и домашних животных.
- Во время работы робота-пылесоса следите за тем, чтобы выходные отверстия не были закрыты, а всасывающее отверстие не было заблокировано. Это может привести к повреждению робота-пылесоса.
- Соблюдайте все инструкции данного руководства пользователя по очистке и обслуживанию прибора.

# RU Робот-пылесос

## Руководство пользователя

- Перед тем, как приступить к использованию данного устройства, внимательно прочтите руководство пользователя, даже в том случае, если вы уже пользовались раньше аналогичными приборами. Используйте данный прибор только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство для последующего использования. В случае передачи прибора третьим лицам, не забудьте также передать данное руководство пользователю.
- Аккуратно распакуйте прибор. Не выбрасывайте упаковку, пока не найдете все части изделия. Рекомендуется сохранить оригинальную коробку, упаковочный материал, чек и подтверждение степени ответственности или гарантийный талон продавца, по крайней мере, на время действия законного права на гарантию исполнения или качества. При необходимости транспортировки прибора мы рекомендуем снова упаковать его в оригинальную коробку от производителя.

- Боковая вращающаяся щетка (4 шт.: 2 шт. установлены в пылесосе; 2 шт. запасные боковые вращающиеся щетки)
- Адаптер питания
- Батарейки AAA для пульта ДУ (2 шт.)

### НАЗНАЧЕНИЕ И ОСОБЕННОСТИ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

- Робот-пылесос предназначен для уборки всех видов твердых полов: например, полов с покрытием из дерева или ламината, плитки, винила и т. п., а также ковров с коротким ворсом. В процессе уборки робот-пылесос эффективно совмещает различные методы для достижения оптимальной очистки всей поверхности пола.
- Всасывающее отверстие эффективно удаляет волосы, шерсть домашних животных и т. д. Боковые вращающиеся щетки выметают сор из труднодоступных мест вдоль стен, мебели и в углах. Резиновые колесики с приводом защищают уязвимые покрытия от царапин, позволяя пылесосу преодолевать пороги высотой до 1,3 см и забираться на ковер толщиной до 1,3 см.
- Обрезиненный бампер позволяет пылесосу мягко придвинуться вплотную к препятствию и эффективно очистить поверхность пола рядом с ним. Инфракрасные датчики в переднем бампере предотвращают столкновение робота-пылесоса с препятствиями. Нижние датчики, предохраняющие от падения со ступеней, позволяют безопасно использовать робот-пылесос в помещениях с лестницами.
- Пульт ДУ используется для удобной работы, что позволяет включать и выключать пылесос, переводить его в автоматический режим уборки, выбирать режим работы или отправлять робот-пылесос в зарядную станцию.






### ОПИСАНИЕ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

- |   |          |   |
|---|----------|---|
| <b>A1</b> Кнопка  (для включения и прерывания автоматической уборки) | колесико | <b>A10</b> Правая боковая вращающаяся щетка |
| <b>A2</b> Бампер  |          | <b>A11</b> Всасывающее отверстие            |
| <b>A3</b> Инфракрасные датчики  |          | <b>A12</b> Правое колесико                  |
| <b>A4</b> Крышка на петлях  |          | <b>A13</b> Нижняя крышка                    |
| <b>A5</b> Зарядные контакты   |          | <b>A14</b> Резиновый валик                  |
| <b>A6</b> Левая боковая вращающаяся щетка   |          | <b>A15</b> Контейнер для сбора пыли         |
| <b>A7</b> Аккумуляторная батарея (под крышкой)  |          | <b>A16</b> Крышка контейнера для сбора пыли |
| <b>A8</b> Левое колесико  |          | <b>A17</b> Фильтр грубой очистки            |
| <b>A9</b> Переднее поворотное насадка-швабра  |          | <b>A18</b> Фильтр HEPA                      |
|   |          | <b>A19</b> Держатель фильтра HEPA           |
- Не приведено на иллюстрации: держатель насадки-швабры, насадка-швабра

### ОПИСАНИЕ ЗАРЯДНОЙ СТАНЦИИ

- |                              |                                      |
|------------------------------|--------------------------------------|
| <b>B1</b> Окно сигнала связи | <b>B4</b> Разъем для клеммы адаптера |
| <b>B2</b> Индикатор зарядки  |                                      |
| <b>B3</b> Зарядные контакты  |                                      |

### ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- |  |  |
|--|--|
| <b>C1</b> Кнопка  для возврата в зарядную станцию | <b>C4</b> Кнопка  для запуска 30-минутной уборки                          |
| <b>C2</b> Кнопки направления для движения пылесоса вперед/назад/влево/вправо   | <b>C5</b> Кнопка  для включения автоматической уборки / прерывания уборки |
| <b>C3</b> Кнопка  для начала уборки вдоль стен    | <b>C6</b> Кнопка  для запуска локальной уборки                            |

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Робот-пылесос
- Зарядная станция
- Пульт дистанционного управления
- Насадка-швабра (3 шт.)
- Фильтр HEPA (2 шт.: 1 шт. установлен в пылесосе; 1 шт. запасной фильтр HEPA)

### РЕЖИМЫ УБОРКИ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

#### Автоматическая уборка (Sencor Smart Room)

- Это — основная программа пылесоса. Она представляет собой интеллектуальную программу, которая выбирает наиболее эффективный маршрут для уборки максимальной площади. Когда уровень заряда упадет до 15 %, уборка прекратится, после чего пылесос найдет зарядную станцию и пристыкуется к ней.

#### Режим 30-минутной уборки (Sencor Smart Room)

- Робот-пылесос выбирает наиболее эффективный маршрут для уборки максимальной площади в течение 30 минут. Затем уборка прекращается, после чего пылесос находит зарядную станцию и стыкуется с ней для подзарядки. Этот режим подходит для небольших или отдельных комнат.

#### Режим локальной уборки

- Робот-пылесос эффективно очищает область диаметром около 1 м, начиная пылесосить из центральной точки и перемещаясь по спирали наружу, а затем обратно внутрь к центральной точке. Это обеспечивает высокоэффективную очистку определенного участка с повышенной мощностью всасывания.

#### Режим уборки вдоль стен

- Робот-пылесос начнет пылесосить вдоль стен, ножек мебели и т. д.



#### Примечание.

Перед включением робота-пылесоса обязательно убедитесь, что он полностью заряжен и что из зоны уборки были убраны препятствия, посторонние предметы, кабели и т. п.

## ПОДГОТОВКА РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

- Достаньте робот-пылесос и все принадлежности из упаковки. Проверьте, что вы распаковали все части.
- Убедитесь в отсутствии поврежденных робота-пылесоса или его принадлежностей.
- Снимите защитные пленки и рекламные наклейки с робота-пылесоса и всех его принадлежностей.


## Установка боковых вращающихся щеток

- Боковые вращающиеся щетки предназначены для гладких полов и обеспечивают эффективную уборку в углах, вдоль стен и мебели.
- Переверните пылесос вверх дном. Установите вращающиеся щетки на штифты и слегка нажмите на них до щелчка. Переверните пылесос обратно.
- При использовании пылесоса для уборки помещения с коврами, снимите вращающуюся щетку. Снятие производится в обратной последовательности.

## РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАРЯДНОЙ СТАНЦИИ

- Зарядная станция используется для автоматической подзарядки аккумуляторной батареи, поэтому пылесос должен иметь хороший доступ к ней.
- Поставьте зарядную станцию у стены на твердую, горизонтальную и сухую поверхность в пределах досягаемости розетки — см. рисунок D. Убедитесь, что в пределах 1 м слева и справа и 2 м перед станцией нет ступенек или препятствий, которые помешали бы пылесосу успешно найти зарядную станцию и пристыковаться к ней.
- Вставьте разъем адаптера питания в гнездо в зарядной станции и вставьте вилку адаптера в розетку. Расположите кабель питания так, чтобы он не запутался во вращающихся щетках пылесоса.
- Если вы не собираетесь использовать пылесос в течение длительного времени, отсоедините зарядную станцию от розетки и уберите ее на хранение в сухое, чистое и прохладное место.

## ЗАРЯДКА РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

- Пылесос можно заряжать в зарядной станции, которую пылесос ищет автоматически по окончании уборки.
- Обязательно убедитесь, что пылесос включен кнопкой .

## Первая зарядка пылесоса

- Перед первым использованием необходимо полностью зарядить робот-пылесос. Поставьте робот-пылесос на зарядку продолжительностью до 12 часов.
- Возьмите пылесос в руки и поставьте его в зарядную станцию так, чтобы зарядные контакты снизу пылесоса прижались к зарядным контактам сборной станции. После соединения контактов начнется процесс зарядки.

## Автоматическая зарядка

- Робот-пылесос использует функцию автоматической зарядки спустя 30 минут уборки или при обнаружении низкого уровня заряда аккумуляторной батареи во время работы. Робот-пылесос начинает активный поиск зарядной станции. Поэтому важно, чтобы она была постоянно подключена к источнику питания и доступна для пылесоса.
- Робот-пылесос можно также отправить на зарядку нажатием кнопки зарядки прямо на пылесосе на пульте ДУ. В таком случае робот-пылесос прекращает работу и начинает поиск зарядной станции.
- После стыковки с зарядной станцией начнется цикл зарядки. Полная зарядка занимает приблизительно 4–6 часов.



Фактическое время зарядки зависит от уровня заряда аккумулятора в начале зарядки.

- Полная зарядка обеспечивает до 50 минут работы.
- Если во время цикла зарядки контакты разъединятся, то пылесос самостоятельно отъедет от подставки, затем снова встанет на нее для продолжения зарядки, если для этого не будет препятствий.
- Если подача питания прервана, то цикл зарядки будет приостановлен и возобновится только после возобновления подачи питания.
- В случае превышения максимального тока зарядки, процесс зарядки автоматически прерывается.
- Если робот-пылесос полностью разряжен, например, из-за того, что он не может найти зарядную станцию или пристыковаться к ней, его необходимо установить будет вручную.

## УПРАВЛЕНИЕ ПЫЛЕСОСОМ С ПОМОЩЬЮ КНОПОК

- Кнопки на роботе-пылесосе предназначены для основных операций управления. Для расширенного управления используйте пульт ДУ.

## Включение/выключение робота-пылесоса


- Нажмите кнопку  для включения пылесоса. Робот-пылесос переключится в режим ожидания.
- Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд для выключения робота-пылесоса.





### Примечание.

Робот-пылесос невозможно выключить во время зарядки.

## Выбор режима уборки

- Когда робот-пылесос находится в режиме ожидания, нажмите кнопку , чтобы робот-пылесос начал автоматическую уборку (Sensor Smart Room).

## Прерывание уборки

- Если во время работы робота-пылесоса нажать кнопку , работа робота-пылесоса будет прервана. Повторное нажатие кнопки  возобновит работу.

## УПРАВЛЕНИЕ ПЫЛЕСОСОМ С ПОМОЩЬЮ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



- Нажмите на защелку крышки на задней стороне пульта ДУ и снимите крышку.
- Вставьте две батарейки типа AAA (1,5 В) в пульт ДУ. При установке батареек соблюдайте правильную полярность, которая обозначена внутри отсека для батареек. Верните крышку на место и закройте ее.
- Замените разряженные батарейки новыми. Не устанавливайте батарейки различных типов либо старые и новые батарейки одновременно.
- Дальность сигнала пульта ДУ составляет приблизительно 0,6 м.
- При замене батареек сначала достаньте разряженные батарейки, затем вставьте новые.





### Примечание.



Никогда не используйте вместе старые и новые батарейки а также батарейки различных типов.

## Запуск уборки


- Нажмите кнопку  для запуска автоматической уборки помещения Sensor Smart Room/прерывания уборки.
- Нажмите кнопку  для запуска локальной уборки.

- Нажмите кнопку  для запуска уборки вдоль стен.
- Нажмите кнопку  для запуска 30-минутной уборки.
- Робот-пылесос запустится и начнет пылесосить. По завершении уборки пылесос выключится, а пылесос найдет зарядную станцию и пристыкуется к ней для подзарядки. При автоматической уборке пылесос будет работать до тех пор, пока батарея не разрядится до 15 %, а в режиме 30-минутной уборки робот-пылесос выключается спустя 30 минут.
- Если пылесос обнаруживает низкий уровень заряда во время уборки, он прервет уборку и начнет поиск зарядной станции для зарядки.





#### Прерывание уборки

- Нажмите кнопку  во время работы пылесоса, чтобы остановить его работу. Снова нажмите кнопку , чтобы возобновить работу.

#### Остановка ручной уборки

- Если уборку нужно прервать до ее завершения, нажмите кнопку , чтобы робот-пылесос остановился, прервал уборку и вернулся в зарядную станцию.


#### Перемещение робота-пылесоса

- Кнопки направления используются для ручного перемещения робота-пылесоса. В то же время необходимо, чтобы робот-пылесос в это время не работал.
- Кнопка  используется для перемещения вперед.
- Кнопка  используется для поворота робота-пылесоса на 180°.
- Кнопка  используется для поворота робота-пылесоса на 90° влево и его перемещения влево.
- Кнопка  используется для поворота робота-пылесоса на 90° вправо и его перемещения вправо.

## МЫТЬЕ ПОЛОВ

- Робот-пылесос оснащен насадкой-шваброй. Это позволяет пылесосить и мыть пол одновременно.
- Перед использованием смочите насадку-швабру в чистой и теплой воде, слегка выжмите ее вручную и прикрепите к держателю насадки-швабры. Прикрепите его к днищу робота-пылесоса.

## ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой всегда выключайте пылесос с помощью кнопки .
- Запрещается использовать для очистки абразивные чистящие средства, разбавители и т. п.
- Пренебрежение чистойкой и уходом может отрицательно повлиять на работоспособность пылесоса и привести к снижению его производительности.

## РОБОТ-ПЫЛЕСОС

### Опорожнение контейнера для пыли

1. Чтобы снять контейнер для пыли, откройте верхнюю крышку — см. рисунок **E1**; и извлеките контейнер из пылесоса — см. рисунок **E2**.
2. Откройте крышку контейнера для пыли и снимите фильтр грубой очистки — см. рисунок **E4**.
3. Поместите контейнер над мусорным ведром и переверните его вверх дном так, чтобы крышка контейнера была направлена вниз. Выбросьте содержимое контейнера в мусорное ведро — см. рисунок **E5**.
4. Закройте крышку и слегка нажмите на нее до щелчка. Это указывает на правильную фиксацию крышки.

5. Установите фильтр грубой очистки на место и установите контейнер для сбора пыли обратно в пылесос.



#### Примечание.

Из гигиенических соображений рекомендуется опорожнять контейнер за пределами жилых помещений.

### Очистка контейнера для пыли

1. Чтобы снять контейнер для пыли, откройте верхнюю крышку — см. рисунок **E1**; и извлеките контейнер из пылесоса — см. рисунок **E2**.
2. Снимите держатель с фильтром HEPA — см. рисунок **E3**.
3. Откройте крышку контейнера для пыли и снимите фильтр грубой очистки — см. рисунок **E4**.
4. Поместите контейнер над мусорным ведром и переверните его вверх дном так, чтобы крышка контейнера была направлена вниз. Выбросьте содержимое контейнера в мусорное ведро — см. рисунок **E5**.
5. Встряхните фильтр HEPA и удалите грязь мягкой щеткой или сухой тканью. В случае сильного загрязнения их можно очистить другим пылесосом со щеточной насадкой. Не мойте фильтр HEPA в воде. Это может повредить крышку. Если фильтр HEPA сильно загрязнен, поврежден или деформирован, замените его на новый. Рекомендуется менять фильтр HEPA в зависимости от частоты использования, но не реже одного раза за полгода.
6. Промойте фильтр грубой очистки под проточной водой и протрите насухо чистой салфеткой.
7. Протрите контейнер для пыли слегка влажной губкой и высушите чистой салфеткой. При необходимости в контейнер для пыли можно залить небольшое количество чистой воды и протереть губкой — см. рисунок **E6**. После этого тщательно вытрите насухо чистой салфеткой.
8. Установите фильтр грубой очистки и фильтр HEPA на место — см. рисунок **E7**.
9. Закройте крышку контейнера для сбора пыли. Слегка нажмите на крышку до щелчка. Это указывает на правильное закрытие крышки.
10. Установите контейнер для сбора пыли на место в пылесос.



#### Осторожно!

Перед установкой фильтра в контейнер для пыли и закрытием крышки обязательно убедитесь, что все части чистые и полностью сухие. В противном случае возможно повреждение робота-пылесоса.

### Очистка насадки-швабры

Держатель насадки-швабры и насадку-швабру необходимо очищать после каждого применения, чтобы предотвратить образование плесени и вредных микроорганизмов, которые могут создавать неприятный запах и вредить здоровью.

1. Аккуратно отсоедините держатель насадки-швабры с днища робота-пылесоса.
2. Аккуратно снимите насадку-швабру с держателя.
3. Протрите держатель насадки-швабры слегка смоченной губкой, затем вытрите насухо чистой тряпкой.
4. Выстирайте насадку-швабру вручную в теплой воде с добавлением небольшого количества мягкого стирального порошка, выжмите ее вручную и дайте ей высохнуть. Не стирайте насадку-швабру в стиральной машине и не сушите ее в сушильной машине.

### Очистка боковых вращающихся щеток

1. Снимите боковую вращающуюся щетку с пылесоса, потянув ее вверх.
2. Удалите с места крепления щетки все загрязнения.
3. Очистите все загрязнения со щеток. При необходимости промойте щетки под проточной водой. Если щетки деформировались во время уборки, опустите их в теплую воду и дайте им возможность восстановить первоначальную форму. Перед тем, как поставить щетки на место дайте им полностью высохнуть.
4. Установите вращающиеся щетки на штифты и слегка нажмите на них до щелчка.

### Очистка датчиков

- Датчики на роботе-пылесосе важны для его правильного управления и безопасной работы. Поэтому их нужно регулярно чистить и поддерживать в исправном состоянии.
- Протрите датчики сухой мягкой тканью или ватной палочкой.

### Очистка внешней поверхности робота-пылесоса

- Регулярно протирайте поверхность робота-пылесоса сухой мягкой тканью.
- Очищайте переднее поворотное колесико, колесики с приводом, всасывающее отверстие, вращающуюся щетку и нижние датчики как минимум раз в неделю или чаще.
- Сначала удалите крупные частицы грязи с переднего поворотного колесика и колесиков с приводом. После этого очистите их по всему диаметру слегка влажной тканью и вытрите насухо. Не забудьте очистить область вокруг колесиков.

### Замена фильтра HEPA

1. Извлеките контейнер для сбора пыли и извлеките держатель фильтра HEPA.
2. Извлеките старый фильтр HEPA из держателя и вставьте новый фильтр HEPA.
3. Установите держатель с новым фильтром HEPA на место в контейнер и вставьте его в пылесос.

### Замена боковых вращающихся щеток

- По мере использования вращающиеся щетки изнашиваются. Через некоторое время их понадобится заменить на новые. Чтобы заказать новые щетки, обратитесь к поставщику или в уполномоченный сервисный центр.

1. Снимите старые боковые вращающиеся щетки с пылесоса, потянув их вверх.
2. Установите новые вращающиеся щетки на штифты и слегка нажмите до щелчка.

## ОЧИСТКА ЗАРЯДНОЙ СТАНЦИИ

### Очистка зарядной станции

- Протрите внешнюю поверхность зарядной станции сухой, мягкой тканью.

### Очистка датчиков

- Датчики на зарядной станции важны для ее безопасной работы. Поэтому их нужно регулярно чистить и поддерживать в исправном состоянии.
- Протрите инфракрасные датчики и зарядные контакты сухой мягкой тканью или ватным тампоном.

## ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Номер модели сменной аккумуляторной батареи: SRX 1501

В случае необходимости замены аккумуляторной батареи выполните следующее:

1. Убедитесь, что пылесос выключен кнопкой . Переверните пылесос вверх дном.
2. Выверните винты крышки аккумуляторной батареи с помощью отвертки, снимите крышку и осторожно извлеките аккумуляторную батарею.
3. Отсоедините разъем аккумуляторной батареи и извлеките ее из пылесоса.
4. Подключите новую аккумуляторную батарею и вставьте ее во внутренний отсек. Аккумуляторную батарею можно подключить только одним образом. Разъем обозначен и его невозможно перепутать.
5. Установите нижнюю крышку и зафиксируйте ее винтами. Переверните пылесос в рабочее положение.
6. Поместите пылесос в зарядную станцию и полностью зарядите аккумуляторную батарею.



### Примечание.

Робот-пылесос поставляется с установленной аккумуляторной батареей.

## ДЛИТЕЛЬНОЕ ХРАНЕНИЕ

- Если вы не собираетесь пользоваться пылесосом в течение длительного времени, выполните следующее:
- Очистите пылесос, как описано в разделе ОЧИСТКА И УХОД.
- Отсоедините сборную станцию от розетки. Положите пылесос вместе со всеми его принадлежностями на хранение в сухое, чистое и прохладное место.
- Рекомендуется заряжать пылесос один раз в 3 месяца — это продлит срок службы встроенной аккумуляторной батареи.
- Вытащите батарейки из пульту ДУ.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Решение
Пылесос не заряжается.	Зарядные контакты не соприкасаются.	Убедитесь, что контакты соприкасаются при установке пылесоса в зарядную станцию.
	Зарядная станция отсоединена от источника питания.	Подключите адаптер питания к розетке и оставьте зарядную станцию постоянно подключенной.
Пылесос застрял на одном месте.	Пылесос запутался в проводке/кабелях на полу, в шторах или иных посторонних предметах на ковре.	Пылесос всегда старается освободиться сам, но тем не менее рекомендуется высвободить его вручную.
Пылесос вернулся в зарядную станцию и не закончил уборку.	Пылесос определил низкий уровень заряда аккумулятора и автоматически вернулся в зарядную станцию для зарядки.	Это нормально. Подождите, пока пылесос зарядится.
Пульт дистанционного управления не работает. (Рекомендуемое расстояние составляет 5 м)	Батарейки разряжены.	Замените батарейки в пульте ДУ.
	Аккумулятор пылесоса практически разряжен.	Подождите, пока пылесос зарядится.
По окончании уборки на полу остаются загрязнения.	Приемник сигнала дистанционного управления на пылесосе или передатчик сигнала на пульте ДУ заблокированы или загрязнены.	Протрите приемник и передатчик сигнала чистой салфеткой.
	Помехи для сигнала дистанционного управления от других расположенных вблизи устройств.	Не используйте дистанционное управление вблизи устройств с инфракрасным сигналом.
По окончании уборки на полу остаются загрязнения.	Всасывающее отверстие заблокировано.	Очистите всасывающее отверстие.
	Контейнер для сбора пыли переполнен или фильтр HEPA засорился.	Опорожните контейнер для сбора пыли или фильтр HEPA или очистите фильтр HEPA.

Пылесос невозможно включить.	Аккумуляторная батарея разряжена.	Полностью зарядите аккумуляторную батарею.
Перемещение пылесоса по полу затруднено.	Переднее поворотное колесико заблокировано.	Очистите переднее поворотное колесико и переместите робот-пылесос на открытое место.
Пылесос ищет зарядную станцию, но не встает в нее.	Зарядная станция заблокирована или слишком далеко; не подключена к источнику питания; на держателе насадки-швабры скопились посторонние предметы или швабра-насадка скручена.	Разместите зарядную станцию на открытом месте, положите вблизи нее робот-пылесос и включите его; вставьте вилку адаптера питания в розетку; очистите держатель насадки-швабры и расправьте насадку-швабру.
Нестандартные действия пылесоса.	Внутренняя ошибка.	Выключите робот-пылесос, затем снова включите и запустите его. Если проблема повторяется, выключите пылесос и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Во время уборки раздаются необычные звуки.	За центральное колесико зацепился посторонний предмет.	Выключите робот-пылесос и удалите посторонний предмет.

#### Сообщения об ошибках

Статус	Значение	Решение
Красный и белый индикаторы мигают одновременно и раздаются звуковые сигналы.	Ошибка управления на поверхности	Снова поставьте пылесос на пол.
	Ошибка зарядки	Извлеките и вставьте адаптер обратно в розетку.
Красный индикатор медленно мигает.	Отказ боковой щетки	Проверьте боковую щетку.
Красный индикатор медленно мигает и раздается звуковой сигнал.	Отказ колесиков	Проверьте колесики.
Красный и белый индикаторы мигают поочередно и раздаются звуковые сигналы.	Отказ движения вперед	Проверьте передний бампер на наличие засоров.



#### Примечание.

Если проблема не указана или не устраняется, выключите робот-пылесос и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Робот-пылесос

Потребляемая мощность робота-пылесоса ..... 19 В пост. тока, 0,6 А  
 Номинальная мощность ..... 18 Вт  
 Аккумуляторная батарея ..... Ионно-литиевая / 11,1 В / 1500 мА ч  
 Размеры (диаметр × высота) ..... 290 × 70 мм  
 Вес ..... 1,9 кг  
 Время работы за один заряд ..... 50 мин  
 Объем контейнера для сбора пыли ..... 200 мл

### Адаптер питания

Номинальный диапазон напряжения ..... 100–240 В–  
 Номинальная частота ..... 50/60 Гц  
 Выходная мощность ..... 19 В. пост. тока, 0,6 А

### Зарядная станция

Входное напряжение ..... 19 В пост. тока, 0,6 А  
 Выходное напряжение ..... 19 В пост. тока 0,6 А  
 Номинальная мощность ..... 15 Вт  
 Размеры ..... 132 × 130 × 72 мм

Название производителя	FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621 CZ-251 01 Říčany
Идентификационный номер модели	Адаптер питания для SRV 1550WH
Входное напряжение	100–240 В–
Частота на входе	50/60 Гц
Выходное напряжение	19 В
Выходной ток	0,6 А
Выходная мощность	11,4 Вт
Средняя эффективность в активном режиме	83,95 %
Эффективность при низкой нагрузке (10 %)	70,99 %
Потребление энергии без нагрузки	0,075 Вт

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

### Оригинальные расходные принадлежности

SRX 1504 ..... HEPA-фильтр  
 SRX 1503 ..... Боковая вращающаяся щетка  
 SRX 1502 ..... Чехол для влажной уборки



Данный прибор предназначен только для домашнего пользования. Прибор не предназначен для использования на открытом воздухе.



Класс безопасности для защиты от поражения электрическим током: Класс II — защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или специально упрочненной изоляцией.



Данный символ означает, что прибор запрещено использовать в случае повреждения штепсельной вилки.



### УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ



Перед утилизацией изделия или его передачей в предназначенный пункт сбора, необходимо извлечь из него аккумуляторную батарею. Перед извлечением аккумуляторной батареи следует запустить робот-пылесос и подождать, пока он полностью не разрядится. Аккумуляторная батарея содержит вредные для окружающей среды соединения, поэтому она утилизируется отдельно от стандартных бытовых отходов. Соответствующий пункт сбора должен обеспечить его надлежащую утилизацию.

### УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАННЫХ БАТАРЕЕК



Батарейки содержат вредные для окружающей среды соединения, поэтому они утилизируются отдельно от стандартных бытовых отходов. Использованные батарейки следует утилизировать в специальном пункте сбора батареек.

### ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Утилизируйте упаковочные материалы в месте, предусмотренном для утилизации отходов.

### УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАВШЕГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данный символ на продуктах или сопутствующей документации означает, что отработанные электрические или электронные продукты нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Такие продукты следует доставлять на специализированные сборные пункты для утилизации и переработки. Кроме того, в некоторых странах ЕС и других странах Европы можно сдать отслужившие свой срок продукты продавцу при условии приобретения нового аналогичного продукта. Надлежащая утилизация данного продукта помогает сохранять ценные природные ресурсы и предотвращает нанесение ущерба окружающей среде вследствие неправильной утилизации отходов. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы самоуправления или в пункт сбора вторсырья. Согласно законодательству неправильная утилизация таких отходов может повлечь штрафные санкции.

#### Для юридических лиц в странах Европейского Союза

Чтобы утилизировать электрическое и электронное оборудование, обратитесь к своему продавцу или поставщику за необходимой информацией.

#### Утилизация в странах, не входящих в состав Европейского Союза

Данный символ действителен на территории Европейского союза. При необходимости утилизировать данное изделие где-либо еще, запросите у местных органов самоуправления или поставщика необходимую информацию.



Данный продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые применимы к нему.

